NUi VYf\ UZhY`N]f\_i gk cWXY`]b
DY`nYf\ U\_Yb. `?]bXYf`Yb hZU`hYb`] \ fY
HU`YbhY

9]bn][Ufh][Y`N]f\_i gk cWXY`]b`BYi ghUXh.`?]bXYf`j Yfk UbXY`hYb
g]W`]b`5_fcVUHyb`i bX`Nui VYfYfz`i bhYfghØhnhj cb
N]f_i gdfcZ]g"

≠B`Yi ghUXh`]b`<c`ghY]b`k i fXY`XYb`[ Ubnyb`Gca a Yf`ØVYf`Y]b
[Ubny`VYgcbXYfYf`Nui VYf`YbhZU`hYhž`U`g`XYf`A]ha UW`!N]f_i g
NUfYhh]`gY]bY`Vi bhYb`NY`hY`Ui Z`XYf`Dfca YbUXY`]b`DY`nYf\ U_Yb
Ui ZgW`i [ " `Fi bX`(\$`↑ b[Y`5VYbhYi fYfz`i b[f][`bUW`GdU»`i bX
bYi Yb`9fZU\fi b[ Ybž`bU\ a Yb`Ub`X]YgYa`Ui ZfY[ YbXYb`Dfc`Y`h`XYf
GhUXh↑ [YbXdZY[Y`B`Yi ghUXh`hY]"`<]Yf`\_cbbhYb`g]Y`ZØf`Y]bY`[Ubny
K cWXY`]b`X]Y`ZUgn]b]YfYbXY`K Y`h`XYg`N]f\_i g`Y]bhUi WXYb"

8]Y`?]bXYf`\ UhYb`X]Y`Y]ba U`][ Y`; Y`Y[ Yb\Y]hž`g]W`gY`Vgh]b`X]Y
Fc`Y`j cb`5\_fcVUHybž`7`ck bg`i bX`Nui VYfYfb`ni`j Yfk UbXY`b"
8UVY]`k i fXYb`g]Y`j cb`YfZU\ fYbYb`N]f\_i gdfcZ]g`Ub[Y`Y]hYhž`X]Y`] \ f
K]ggYb`ØVYf`j YfgW`]YXYbY`N]f_i g_ØbghY`k Y]hYf[ UVYb`"J cb
æb[`U[ Y`ØVYf`Yi Yf\_i bgh`V]g`\]b`ni`VYY]bXfi W_YbXYb
Nui VYfhf]W_g[UV`Yg`ZØf`YXYb`_Y]bYb`N]f\_i g`]YV\UVYf`Yhk Ug`ni
`YfbYb`"8]YgY`5\_hj] ]hÅhYb`ZØfXYfhYb`b]W`h`bi f`a`chcf]gWXY
: Å\][_Y]hYbž`gcbXYfb`ghÅ`hYb`Ui W`XUg`GY`VghVYk i gghY]b`XYf
?]bXYf`i bX`gW`ÅfZhYb`] \ fYb`HYUa [ Y]gh`"9g`k Uf`VYa Yf_Ybgk Yfh`ni
VYcVUW`hYbž`k]Y`X]Y`?]bXYf`a ]hY]bUbXYf`UfVY]hYhYb`i bX`] \ fY
]bX]j]Xi Y`Yb`HU`YbhY`YbhXYW`hYb"

9]bY`; `Ubnj c fghY``i b[`ni a `5VgW`i gg

8Yf`<Ø\Ydi b`h`XYf`N]f_i gk cWXY`k Uf`nk Y]ZY``cg`X]Y
5VgW`i ggj c fghY``i b[" <]Yf`Xi fZhYb`X]Y`?]bXYf`j cf`Y]bYa

VY[Y]ghYfhYb`Di V`_]i a `Ui g: Ua `])Y`i bX: fYi bXYb`Ui ZhfYhYb`i bX
X]Y`bYi `Yf`YfbhYb: `À\][_Y]hYb`dfÀgYbh]YfYb``8]Y`A UbY[ Y`k Uf
ZYgh`W`VY`Yi W`hYhž`i bX`X]Y`5ha `cgd\`ÀfY`k Uf`j c``Yf`GdUbbi b[
i bX`J cfZYi XY``9`hYfb`i bX`Ni gW`Ui Yf`k UfYb`g]W`hVUf`ghc`n`i bX
YfghUi bh`ØVYf`X]Y`?i bghgh`ØW`Y`]\fYf`?`Y]bYb"

8]Y`GhUXh† [ YbXdZY[ Y`BYi ghUXh`k Uf`a `]h`XYa `J Yf`Ui Z`XYg
Dfc`Y`_hg`gY`f`ni Zf]YXYb``B UW`X`Yf`J cfghY``i b[`VYXUb`_hY`g]W`
6UfVUfU`8U`_Y!BY]`g`j cb`XYf`GhUXh† [YbXdZY[Y`Yfn`]W`VY]`XYf
GdUf`\_UggYbgh]Zhi b[ `C gh\c`ghY]b`ZØf`]\fY`Z]bUbn]Y``Y
I bhYfghØhni b[``C`bY`X]YgY: ØfXYfi b[`k`ÀfY`Yg`i bg`b]W`h
a`Ò[ `]W`[ Yk YgYbž`X]YgYg`k i bXYfVUfY`Dfc`Y`_h`Ui Z`X]Y`6Y]bY`ni
ghY``Yb`ž`VYhc`bhY`g]Y`a `]h`Y]bYa `@`ÀW`Y`b```ÀfY`K`cfhY
i bhYfghf]W`Ybž`k]Y`k ]W`h][`Yg`]ghž`\_i `hi fY``Y`Dfc`Y`\_hY`ZØf`X]Y
š [YbX`ni `i bhYfghØhYb`i bX`ni `ZØfXYfb"

8]Y`GdUf`_UggYbgh]Zhi b[`C gh\c`ghY]b`nc[ `YVYbZU`g`Y]b`d`cg]h]j Yg
: Un]h`` K]f`ZYi Yb`i bgž`XUgg`k]f`Xi fW`i bgYfY: ØfXYfi b[`XYb
?]bXYfb`]b`BYi ghUXh`Y]b`gc`VYgcbXYfYg: Yf]YbYf`YVb]g
Yfa`Ò[ `]W`Yb`_c`bbhYb``8Yf`A`]ha`UW`!N]f`\_i`g`NUfYhh`]gh`Y]b
k i bXYfVUfYg`6Y]gd]Y`XUZØfž`k ]Y`k]W`h][ `Yg`]ghž`_i `hi fY``Y`i bX
fYUh]j Y`5b[ YVchY`ZØf`?]bXYf`ni `i bhYfghØhYb`ž`Yf``ÀfhY`Y]bY
J YfhfYhYf]b`XYf`Gh]Zhi b[``8]YgY`K`cfhY`nY][ Yb`XUg`9b[ U[ Ya`Ybh
XYf`Gh]Zhi b[ ž`X]Y`9bhk ]W`_i b[`† b[ Yf`HU`YbhY`i bX`_fYUh]j Yf
: fY]nY]hU`\_h]j ]h`ÀhYb`ni `ZØfXYfb"

: Øf`X]Y`hY]`bY`a`YbXYb`?]bXYf`k ]fX`XYf`A`]ha`UW`!N]f`\_i`g`NUfYhh`]b
gW`ÒbYf`9f]bbYfi b[`V`Y]VYb``8]Y`GhUXh† [ YbXdZY[ Y`c`Zhž`XUgg
X]YgYg]bgd]f]YfYbXY`Dfc`Y`\_h`Ui W`]b`XYb`\_ca`a`YbXYb`š\`fYb
Zcfh[YgYhnh`k YfXYb`_Ubb``Gc`gc``Yb`bcW`a`Y`f`?]bXYf`X]Y`7`UbW`
VY`\_ca`a`Ybž`X]Y`a`U[]gW`Yb`A`ca`YbhY`Y]bYg`N]f`\_i`g`YVYb`ni
Yf`YVYb`i bX`]\fY`Y][YbYb: `À\][ \_Y]hYb`k`Y]hYfni`Ybhk`]W`_Y`b"

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY